

A tutti gli utenti ALVAD

Locarno, 27 marzo 2026

INFORMAZIONE ALL'UTENZA

Gentile Signora,
Egregio Signore,

Come avrà probabilmente appreso dai media, il Consiglio di Stato ha deciso di introdurre dal prossimo 1° aprile 2026 una tassa giornaliera, a carico degli utenti che ricevono prestazioni di cura LAMal a domicilio (aiuti per l'igiene, cure di base e infermieristiche). Tale partecipazione ai costi sarebbe di CHF 0.50 ogni 5 min di cura, fino ad un massimale di CHF 15.00 al giorno.

Dalle informazioni sinora ricevute dalle Autorità cantonali, il prelievo della tassa non sarebbe obbligatorio per tutti i fornitori di prestazione, andando così a creare un'inaccettabile disparità di trattamento nell'utenza.


In attesa di chiarire questo ed altri aspetti, **il Comitato ALVAD ha deciso di sospendere almeno fino al 30 settembre 2026 l'introduzione del contributo a carico dell'utente. Il relativo costo sarà assunto direttamente da ALVAD.**

Siamo certi che apprezzerà questa decisione, che va a suo favore e a garanzia dell'equità di trattamento.

La terremo aggiornata sugli sviluppi, non appena avremo maggiori informazioni al riguardo da parte dell'Autorità Cantonale.

Nel frattempo ci è gradita l'occasione per ringraziarla della Sua fiducia e la salutiamo molto cordialmente.

Associazione Locarnese e Valmaggese di
Assistenza e cura a Domicilio



Dr. Stefano Gilardi
Presidente



Gabriele Balestra
Direttore

Deutsche Übersetzung auf der Rückseite

An alle Kundinnen und Kunden von ALVAD

Locarno, 27 März 2026

INFORMATION AN DIE KUNDINNEN UND KUNDEN

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wie Sie wahrscheinlich aus den Medien erfahren haben, hat der Regierungsrat beschlossen, ab dem 1. April 2026 eine Tagespauschale für Nutzerinnen und Nutzer einzuführen, die zu Hause KVG-Pflegeleistungen (Hilfe bei der Körperpflege, Grundpflege und Krankenpflege) erhalten. Diese Kostenbeteiligung würde CHF 0.50 pro 5 Minuten Pflege betragen, bis zu einem Höchstbetrag von CHF 15.00 pro Tag.

Nach den bisherigen Informationen der kantonalen Behörden wäre die Erhebung der Gebühr nicht für alle Leistungserbringer verpflichtend, was zu einer inakzeptablen Ungleichbehandlung der Nutzer führen würde.

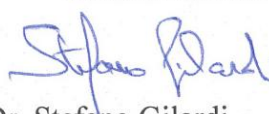
In Erwartung der Klärung dieses und anderer Aspekte **hat der ALVAD-Vorstand beschlossen, die Einführung des Nutzerbeitrags mindestens bis zum 30. September 2026 auszusetzen. Die entsprechenden Kosten werden direkt von ALVAD übernommen.**

Wir sind sicher, dass Sie diese Entscheidung zu schätzen wissen, die zu Ihren Gunsten ist und eine gerechte Behandlung gewährleistet.

Wir werden Sie über die Entwicklungen auf dem Laufenden halten, sobald wir weitere Informationen dazu von der kantonalen Behörde erhalten.

In der Zwischenzeit möchten wir die Gelegenheit nutzen, um Ihnen für Ihr Vertrauen zu danken, und grüssen Sie ganz herzlich.

Associazione Locarnese e Valmaggese di
Assistenza e cura a Domicilio



Dr. Stefano Gilardi
Presidente



Gabriele Balestra
Direttore